



Sexta-feira, 28 de Janeiro de 1994

I Série — N.º 4

DIÁRIO DA REPÚBLICA

ÓRGÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DE ANGOLA

Preço deste número — NKz 1.080,00

Toda a correspondência quer oficial, quer relativa a anúncio e assinaturas do «Diário da República», deve ser dirigida à Imprensa Nacional — U E E, em Luanda, Caixa Postal 1306 — End. Teleg. «Imprensa»

ASSINATURAS

Ano	Assinatura
Ao todo	NKz 8 100 000,00
A 1.ª série	NKz 4 000 000,00
A 2.ª série	NKz 2 000 000,00
A 3.ª série	NKz 3 000 000,00

O preço de cada linha publicada nos Diários da República 1.ª e 2.ª séries é de NKz 15 700,00, e para a 3.ª série NKz 18 900,00, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a publicação da 3.ª série, do depósito prévio a efectuar na Tesouraria da Imprensa Nacional — U E E

SUMÁRIO

Assembleia Nacional

Lei n.º 4/94:

Dos Crimes Militares

Ministério da Justiça e Secretaria de Estado da Habitação

Despacho conjunto n.º 7/94:

Confisca o prédio em nome de Maria Rosa Serrão Dias Nunes

Despacho conjunto n.º 8/94:

Confisca o prédio em nome de Maria Moreira de Moura

Despacho conjunto n.º 9/94:

Confisca o prédio em nome de José da Silva Gonçalves

Despacho conjunto n.º 10/94:

Confisca o prédio em nome de Conol-Construções Nogueira, S A R L

ASSEMBLEIA NACIONAL

Lei n.º 4/94:

de 28 de Janeiro

A formação das Forças Armadas Angolanas, F A A, pressupõe e exige a uniformização de técnicas, procedimentos e normas consubstanciadas num corpo de doutrina coerente, abrangendo todos os sectores e áreas de organização militar, incluindo a administração da justiça específica pelo carácter e condição do serviço militar.

Na actual conjuntura, não é possível reunir-se num só diploma e de modo codificado toda a legislação sobre a Justiça Criminal Militar, tarefa que implica um estudo demorado e aprofundado das realidades concretas de um exército ainda em embrião, não descurando o elevado grau de tecnicidade que tal tarefa exige.

Considerando, entretanto, a necessidade de se definirem correcta e inequivocamente os factos que constituem

crimes militares, por violarem algum dever militar ou ofenderem gravemente a segurança e a disciplina das Forças Armadas e para militares impõe-se a observância rigorosa e o respeito por um conjunto de normas específicas

Considerando que as Forças Armadas e as Forças para militares, que têm por missão assegurar a defesa militar do território nacional a fim de garantir a salvaguarda da independência nacional, a integridade do território nacional e a liberdade e a segurança das populações contra qualquer agressão ou ameaça externas, devem munir-se de leis justas, isentas de exageros de dura severidade e sem peccarem por qualidade de mínima fraqueza;

Nestes termos, ao abrigo das disposições combinadas da alínea n.º do artigo 90.º e do n.º 4 do artigo 92.º, ambos da Lei Constitucional, a Assembleia Nacional aprova a seguinte

LEI DOS CRIMES MILITARES

CAPÍTULO I Generalidades

ARTIGO 1.º (Disposições gerais)

São crimes militares as acções ou omissões que violam algum dever militar ou afectem a segurança e a disciplina das Forças Armadas e que como tal sejam qualificadas na presente lei

ARTIGO 2.º (Agentes dos crimes militares)

Só respondem pela prática de crimes militares:

- a) os membros das Forças Armadas,
- b) os membros da Polícia Nacional,
- c) os membros de outras forças para-militares quando no exercício das suas funções e demais pessoas que a lei expressamente determinar

ARTIGO 3º

(Legislação penal complementar)

1 Os crimes cometidos pelas pessoas a que se refere o artigo 2.º que não estejam previstos na presente lei, são punidos nos termos da legislação penal vigente.

2. Se o infractor estiver armado ou fardado ou utilizar as instalações militares ou serviços a que ela pertença, a pena cominada pela lei é agravada de um terço

ARTIGO 4º

(Subsidiariedade)

Aplicar-se-ão subsidiariamente as disposições do Código Penal que não estejam em contradição com o disposto na presente lei

CAPÍTULO II
Dos Crimes e das Penas
SECÇÃO I**DAS PENAS****ARTIGO 5º**

(Punição)

A aplicação da sanção disciplinar por facto tipificado como crime não prejudica o exercício da acção penal, relevando àquela, para a graduação aplicável em consequência de processo crime

ARTIGO 6º

(Crimes comuns)

Os crimes comuns cometidos por agentes constantes do artigo 2.º da presente lei são punidos nos termos da legislação penal comum.

ARTIGO 7º

{Penas}

I As penas principais aplicáveis pelos crimes militares são

- a) prisão maior de 20 a 24 anos;
- b) prisão maior de 16 a 20 anos;
- c) prisão maior de 12 a 16 anos;
- d) prisão maior de 8 a 12 anos;
- e) prisão maior de 2 a 8 anos;
- f) prisão de 3 dias a 2 anos

2 As penas acessórias aplicáveis pelos mesmos crimes são

- a) expulsão, que consiste na irradiação do condenado das fileiras, com perda da qualidade militar, tornando-o iníbil para o serviço militar;
- b) demissão, que consiste na eliminação do condenado dos quadros permanentes a que pertence, com a perda do respectivo posto, mas sem inibição para o serviço militar; o qual, em caso de sujeição a quaisquer obrigações, será prestado em qualquer posto inferior;
- c) baixa de posto, que consiste na passagem do condenado a qualquer dos postos inferiores ao que possua conforme o critério do Tribunal

3 A expulsão é aplicada pelo Tribunal em todos os crimes que considere repugnantes, a demissão e a baixa de posto são aplicadas como acessórias as penas de prisão maior

ARTIGO 8º

(Crimes repugnantes)

Para efeitos da presente lei, consideram-se repugnantes os crimes que afectem gravemente a reputação moral do infractor ou provoquem repulsa na opinião pública

ARTIGO 9º

(Circunstâncias agravantes)

Além das circunstâncias agravantes previstas na lei geral, são também consideradas como tais em todos os crimes militares, quando não houverem já sido atendidas para agraviação da pena, as seguintes

- a) o mau comportamento militar;
- b) ser o crime cometido em tempo de guerra ou durante operações militares;
- c) ser o crime cometido em acto de serviço, em razão de serviço ou em presença da tropa reunida;
- d) ser o infractor chefe, quando o facto se relate com o exercício das suas funções;
- e) ser o crime cometido em presença de algum superior,
- f) a fuga do infractor, no decorrer do processo, da escolta ou do local em que estava preso,
- g) a maior graduação ou antiguidade no mesmo posto, em caso de cumplicação;
- h) a persistência na prática da infracção, depois do infractor haver sido pessoalmente intimado a obediência superior.

ARTIGO 10º

(Circunstâncias atenuantes)

São consideradas circunstâncias atenuantes aos crimes militares

- a) a prestação de serviços relevantes à sociedade;
- b) o bom comportamento militar;
- c) a provocação, quando consiste em ofensa corporal ou em ofensa grave à honra do infractor, cônjuge, ascendentes, descendentes, irmão ou irmãos do mesmo grau, tendo sido o crime praticado em acto seguido à provocação;
- d) a espontânea confissão do crime;
- e) a espontânea reparação do dano;
- f) o cumprimento da ordem do superior hierárquico quando não baste para a justificação do crime;
- g) a apresentação voluntária às autoridades;
- h) a embriaguez, unicamente quando o infractor tiver sido provocado por ofensa corporal estando já ebrio,

- i) a intenção de evitar um mal ou de produzir um mal menor;
- j) o imperfeito conhecimento do mal do crime ou dos seus resultados, designadamente por falta de instrução ou incorporação recente;
- l) o excesso de legítima defesa;
- m) o constragimento físico, sendo vencível;
- n) a provocação por abuso de autoridade nos crimes contra a subordinação, quando não baste para a justificação do facto;
- o) a provocação por insubordinação nos crimes de abuso de autoridade, quando não baste para a justificação do facto;
- p) ter o crime sido cometido em consequência de fadiga, indisposição física ou psíquica intensa ou de esgotamento físico de excesso de serviço;
- q) o medo insuperável.

ARTIGO 11.º
(*Punição disciplinar*)

Nos crimes de insubordinação na execução do serviço de guarda e outros serviços especiais, abuso de autoridade por palavras ou acções não violentas e negligéncia no serviço, as circunstâncias mencionadas nas alíneas a), b), c), d), g), i), j), m), p), e q) do artigo anterior poderão determinar a conversão imediata do processo crime em disciplinar ou substituição da pena prevista nesta Lei em pena disciplinar segundo o critério do Tribunal, no caso do processo crime ter chegado a julgamento.

ARTIGO 12.º
(*Medo*)

O medo, ainda que insuperável, não é causa de justificação nos crimes militares.

ARTIGO 13.º
(*Tentativa*)

A tentativa é sempre punível nos crimes militares.

ARTIGO 14.º
(*Grupo*)

Para efeitos da presente lei, chama-se grupo a reunião de 2 ou mais indivíduos.

ARTIGO 15.º
(*Prescrição*)

A prescrição do procedimento criminal e das penas aplica-se o disposto na lei geral.

ARTIGO 16.º
(*Execução das penas*)

1. As penas de prisão impostas aos militares serão cumpridas nos estabelecimentos prisionais militares.
2. Não havendo estabelecimentos prisionais militares adequados, as penas de prisão serão cumpridas em

lugar apropriado, designadamente nas unidades a que os condenados pertencem, sem prejuízo do serviço interno das mesmas unidades.

3. As penas de prisão maior serão cumpridas nos estabelecimentos penitenciários civis.

4. Havendo expulsão, a pena, qualquer que ela seja, será cumprida em estabelecimento civil.

SECÇÃO II
DOS CRIMES EM ESPECIAL

ARTIGO 17.º
(*Insubordinação*)

1. O militar que se negar a cumprir ou deixar de cumprir uma ordem que lhe seja dada por um superior hierárquico, no uso da sua competência, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

2. O mesmo acto praticado em grupo, será punido com a pena de prisão maior de 8 a 12 anos.

3. O militar que modifique a ordem recebida ou se exceda no seu cumprimento, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

4. Em tempo de guerra ou durante operações militares, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior.

ARTIGO 18.º
(*Violência contra superior*)

1. O militar que ofender voluntariamente corporalmente um superior, não lhe causando doença ou causando-lhe doença por tempo inferior a 30 dias, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

2. Se as ofensas corporais causarem doença por mais de 30 dias ou delas resultar cortamento, privação, alcijão ou inabilitação de algum membro ou órgão de corpo, a pena será de prisão maior de 8 a 12 anos.

3. Se das ofensas corporais previstas neste artigo resultar como efeito necessário a morte, a pena será a de prisão maior de 20 a 24 anos.

ARTIGO 19.º
(*Violência contra inferior*)

1. O militar que ofender voluntariamente corporalmente um inferior, não lhe causando doença ou causando-lhe doença pelo tempo inferior ou igual a 30 dias, será punido com a pena de prisão.

2. Se as ofensas corporais causarem doença por mais de 30 dias ou delas resultar cortamento, privação, alcijão ou inabilitação de algum membro ou órgão do corpo, a pena será a de prisão maior de 2 a 8 anos agravada.

3. Se das ofensas corporais previstas neste artigo resultar como efeito necessário a morte, a pena será a de prisão maior de 20 a 24 anos.

ARTIGO 20 °

(Violência contra militares de igual graduação ou equivalente)

1. O militar que no quartel ou local de serviço ofender voluntariamente e corporalmente um outro militar, com relação ao qual não existe vínculo de subordinação, causando-lhe doença por tempo inferior ou igual a 30 dias, será punido com a pena de prisão.

2. Se as ofensas corporais causarem doença por mais de 30 dias ou delas resultar contimento, privação, aleijão ou inabilitação de algum membro ou órgão do corpo, a pena será a de prisão maior de 2 a 8 anos agravada.

3. Se das ofensas corporais previstas neste artigo resultar como efeito necessário a morte, a pena será a de prisão maior de 20 a 24 anos.

ARTIGO 21 °

(Resistência ou coação a superior)

1. O militar que resistir ao superior no exercício das suas funções ou exercer coação sobre ele para que este deixe de cumprir as suas obrigações militares será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

2. Os mesmos actos praticados com armas ou em grupo ou ainda se provocarem consequências graves, serão punidos com a pena de prisão maior de 8 a 12 anos.

3. Em tempo de guerra ou durante operações militares a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior.

ARTIGO 22 °

(Ameaças ao superior)

1. O militar que ameaçar de morte ou de ofensas corporais um superior será punido com a pena de prisão.

2. Se, no caso do número anterior, for usada arma, a pena será a de prisão maior de 2 a 8 anos.

3. Em tempo de guerra ou durante operações militares, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior.

ARTIGO 23 °

(Ofensas a superior)

O militar que ofender, por palavras ou acções não violentas um superior, será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 24 °

(Ofensas a subordinado ou inferior)

O militar que ofender, por palavras ou acções não violentas, um subordinado ou inferior hierárquico, será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 25 °

(Exigência em grupo)

1. Os militares que, em grupo fizerem exigências de forma tumultuosa ou amotinada, serão punidos com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

2. Os que excitarem provocarem ou dirigirem as acções referidas no número anterior, serão punidos com a pena de prisão maior de 8 a 12 anos.

3. Em tempo de guerra ou durante operações militares, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior.

ARTIGO 26 °

(Prisão ilegal)

O militar que prendeu ou fizzi prender por sua ordem um inferior fora dos casos e limites previstos pela lei e pelos regulamentos, será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 27 °

(Impedimento de apresentação de queixa por subordinado)

O militar que, mediante ameaças, violência ou qualquer outro meio, impede um inferior de apresentar queixas ou reclamações permitidas pelas leis e regulamentos militares, será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 28 °

(Abuso no exercício do cargo)

O militar que, de forma reiterada ou por interesse pessoal exercer atribuições indevidas ou se exceder nas incréntes ao seu cargo, sempre que a sua conduta não constitua crime mais grave, será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 29 °

(Fuga a incorporação militar)

Todo aquele que sem causa justificada deixar de comparecer a qualquer acto destinado a sua incorporação militar será punido com a pena de prisão.

ARTIGO 30 °

(Ausência ilegítima)

O militar que dentro de 12 meses consecutivos cometer três ou mais ausências ilegítimas que entre todas perfazam pelo menos 20 dias sózã, independentemente das punições disciplinares correspondentes, condenado na pena de prisão.

ARTIGO 31 °

(Deserção)

1. Será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos:

- o militar que sem licença ou causa justificada se ausentar da unidade por um período superior a 10 dias;
- o militar que não comparecer no fim da licença, missão de serviço, cumprimento de sanção ou ingresso em centro hospitalar ou que não se apresente na unidade correspondente no caso de nomeação, transferência ou designação para cumprimento de qualquer tarefa, no prazo de 10 dias;
- o militar que encontrando-se na situação de licença, se não apresentar onde lhe for determinado dentro do prazo de 10 dias a

- contar da data da convocatória ou qualquer outra forma de intimação,
- d) o militar que fuja a escolta que o acompanha ou do local em que esteja preso ou a cumprir qualquer pena e não se apresente ou seja capturado no prazo de 10 dias a contar da data da fuga.

2 Em tempo de guerra ou durante operações militares, a pena será de prisão maior de 8 a 12 anos.

ARTIGO 32 °

(Fuga no cumprimento das obrigações militares por auto-mutilação ou fraude)

1 O militar que se furte ao cumprimento das obrigações militares por meio de auto-mutilação ou simulação de doença, falsificação, troca de documento ou outro tipo de fraude, será punido com a pena de prisão

2 Os mesmos actos praticados em tempo de guerra ou durante operações militares, serão punidos com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

ARTIGO 33 °

(Extravio e deterioração de bens militares)

1. O militar que por negligência extraviar, deteriorar, danificar ou inutilizar bens essencialmente militares como armas, munições, explosivos, meios técnicos e de transportes, máquinas, aeronaves, navios ou outro equipamento militar, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

2. Se o extravio, deterioração, dano e inutilização, incidir em bens não militares, como alimentos, medicamentos ou outros meios a pena será de prisão.

3. Se a conduta for dolosa, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior.

4. Em tempo de guerra ou durante operações militares, as penas dos números anteriores serão agravadas nos termos da lei comum

ARTIGO 34 °

(Aberbação ou disposição)

1 O militar que de qualquer forma dispuser, em violação dos regulamentos, dos bens militares a que se faz referência no artigo anterior, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

2 Em tempo de guerra ou durante operações militares a pena será de prisão maior de 8 a 12 anos

ARTIGO 35 °

(Violación das regras de condução ou exploração de viaturas de combate ou especiais)

O militar que por infração das regras de condução ou exploração de viaturas de combate ou especiais, causar a morte ou ofensas corporais graves a outras pessoas, bem como causar danos graves no património de terceiros ou na viatura, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

ARTIGO 36 °

(Violación das regras de voo e sua preparação)

O militar que, por infração de regras de preparação e realização de vôos, causar a morte ou ofensas corporais graves a outras pessoas ou causar danos graves do património de terceiros ou na própria aeronave, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

ARTIGO 37 °

(Violación das regras de navegação náutica)

O militar que, por infração das regras de navegação náutica, causar morte ou ofensas corporais graves a outras pessoas, afundamento ou danos graves no património de terceiro ou na própria embarcação, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos.

ARTIGO 38 °

(Punição nos casos menos graves)

Se as ofensas corporais e os danos referidos aos artigos anteriores não forem graves, o infractor será punido nos termos da legislação penal comum

ARTIGO 39 °

(Violación das regras do serviço de guarda)

1 O militar que violar as regras do serviço de guarda, estando de serviço nos postos de guarda de armazéns de víveres, de combustíveis, de munições, armamento, técnica militar e outras instalações de grande importância, será punido com a pena de prisão

2. A infração das regras de serviço de guarda, de patrulha ou escolta, acompanhada de consequências nocivas para cuja prevenção se tinha estabelecido aquele serviço, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

3 Em tempo de guerra ou durante operações militares, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior

ARTIGO 40 °

(Violación das regras do serviço intimo)

O militar que, estando de serviço na unidade por um período de 24 horas, infringir as regras de serviço interno com consequências graves ou pondo em perigo a missão que lhe for confiada, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

ARTIGO 41 °

(Divulgação de segredo militar)

O militar que divulga informações cobertas pelo segredo militar sem que tal constitua crime de espionagem, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

ARTIGO 42 °

(Extração de documentos, aparelhos ou objectos que contêm informações de carácter militar)

1 O militar que, por intracção das regras estabelecidas, perder ou extraviar documentos que contenham informações de carácter militar, aparelhos ou objectos cujos dados ou características, constituam segredo militar, será punido com a pena de prisão maior de 2 a 8 anos

2 Em tempo de guerra ou durante as operações militares, a pena será a de 8 a 12 anos de prisão maior

ARTIGO 43 °

(Negligência no serviço)

1 O militar que de forma reiterada, desempenhe com negligência as obrigações inerentes ao seu cargo, será punido com a pena de prisão

2 Se a conduta negligente ainda que não reiterada afetar gravemente o normal funcionamento da organização militar, a pena será a de prisão maior de 2 a 8 anos

3 Em tempo de guerra ou durante as operações militares, a pena aplicável será a do escalão imediatamente superior

ARTIGO 44 °

(Entrega ou abandono de meios de combate ao inimigo)

O militar que, voluntariamente, sem ordem ou causa legítima, entregar ao inimigo forças militares sob o seu comando ou que abandonar fortificações, técnica militar ou outros meios de combate, será punido com a pena de prisão maior de 20 a 24 anos

ARTIGO 45 °

(Cobardia)

1 O militar que sem ordem ou causa legítima, abandonar voluntariamente o campo de batalha durante o combate, será punido com a pena de prisão maior de 12 a 16 anos

2 O militar que, por cobardia, se entregue voluntariamente ao inimigo, será punido com a pena de prisão maior de 16 a 20 anos

ARTIGO 46 °

(Saque)

O militar que, em áreas de acções combativas despoje de dinheiro ou outros bens, os feridos, mortos ou prisioneiros, será punido com pena de prisão maior de 8 a 12 anos

ARTIGO 47 °

(Violência sobre populações em áreas de acções combativas)

O militar que em acções combativas realize actos de violência contra as populações, destroia, subtraia ou ocupe ilegalmente bens de qualquer tipo, será punido com a pena de prisão maior de 8 a 12 anos.

ARTIGO 48 °

(Conduta indecorosa)

O militar que praticar acção indecorosa que atente gravemente contra a honra militar, será punido com a pena de prisão

CAPÍTULO III

Disposições finais

ARTIGO 49 °

(Remissão)

Os crimes de corrupção, roubo, furto, peculato abuso de confiança e burla, previstos na lei penal comum quando praticados por militares, serão punidos com as penas previstas na mesma lei, agravadas de um terço

ARTIGO 50 °

(Revogação da legislação)

Ficam revogadas todas as disposições e regulamentos que contrariam o disposto na presente lei nomeadamente a Lei n.º 16/78, de 24 de Novembro, bem como as disposições respeitantes aos militares constantes do Decreto n.º 231/79, de 16 de Julho

ARTIGO 51 °

(Entrada em vigor)

A presente lei entra em vigor após a sua publicação

Vista e aprovada pela Assembleia Nacional

Promulgada em 27 de Dezembro de 1993

Publique-se.

Luanda, aos 25 de Novembro de 1993

O Presidente da Assembleia Nacional, Fernando José de França Dias Van-Dúnem

O Presidente da República, José EDUARDO dos SANTOS

**MINISTÉRIO DA JUSTIÇA
E SECRETARIA DE ESTADO
DA HABITAÇÃO**

Despacho conjunto n.º 7/94

de 28 de Janeiro

Tendo-se verificado a ausência injustificada do proprietário por período superior a 45 dias durante a vigência de Lei n.º 43/76